

ELEAK



NOS ÉLUS

L'EDITO de l'EQUIPE de REDACTION

Cette nouvelle édition d'ELEAK sera principalement consacrée à vos nouveaux représentants communaux. Conseil municipal, adjoints, commissions, structures intercommunales, CCAS... vous saurez « qui fait quoi ? ». Vous pourrez également découvrir le discours de Madame le Maire lors de sa prise de fonction. Le ZOOM annonce une longue série d'articles consacrés à nos services municipaux. Ce début de printemps est propice à quelques rappels de bonne conduite, soyez vous-même le bon voisin et le bon citoyen que vous aimeriez croiser. A vos plantoirs, pelles et râteaux pour participer au concours de jardins fleuris annoncé dans nos colonnes. Nos associations toujours très actives vous proposent, en ce début de printemps, de nombreuses nouvelles activités, encouragez-les par votre présence. Nos commerçants ont encore des nouveautés à vous proposer. Tout lu, pas tout lu ? A vous de jouer pour gagner deux places de cinéma. ELEAK innove dans sa mise en page avec un nouveau code couleurs : bleu pour la 'Vie municipale », rouge pour le « ZOOM », vert pour la « Vie associative », orange pour la « Vie locale » et violet pour la partie « Infos ».

Bonne lecture.

Votre avis nous intéresse sur www.brisco.us.fr ou www.beskoitze.fr rubrique « Contact »

Tout sur vos nouveaux élus

P. 2-5

L'organigramme municipal

P.6

Les associations communiquent

P.7-8

Vie locale et des commerces

P.9-11

Toutes les infos

P.12

N° 36
Mars-Avril 2014
Nous contacter:
mairie@brisco.us.fr
www.brisco.us.fr
www.beskoitze.fr

Une nouvelle mandature commence. Lors du premier tour des élections municipales du 23 mars dernier, vous avez élu vos 23 nouveaux représentants communaux. Ce numéro d'ELEAK sera largement consacré à la nouvelle organisation municipale.

Le 30 mars 2014, Pierre DIRATCHETTE installait le nouveau conseil municipal. La cérémonie était présidée par le doyen d'âge, Jean-Louis ROUX, qui, symboliquement, remettait à notre nouveau Maire, Fabienne AYENSA, l'écharpe tricolore protocolaire de la fonction de Maire. Ce fut l'occasion de prononcer un discours dans lequel étaient tracées les grandes lignes de son action et de sa façon de conduire l'avenir de Briscous. Vous trouverez dans les lignes suivantes l'intégralité de ce discours.



Le discours de madame le Maire, Fabienne AYENSA



Mesdames et Messieurs les élus, vous tous ici réunis,

C'est avec beaucoup d'émotion que j'ai présidé la première séance de ce nouveau conseil municipal.

Je te remercie Jean-Louis, d'avoir présidé mon installation à ce nouveau conseil municipal. Je tenais à souligner ton implication sans faille pendant ce dernier mandat dans l'intérêt du village et je sais que tu continueras à agir en tout désintéressement et toujours avec la même constance.

Etre utile au village c'est bien le sens même de notre engagement.

Avec mes colistiers, je voudrais remercier l'équipe sortante pour les 6 années de travail effectué ensemble et plus particulièrement Pierre Diratchette qui nous a également soutenus et accompagnés pendant cette campagne électorale. Avec toi Pierre, nous souhaitons associer à l'installation de ce nouveau conseil tous les élus qui ont travaillé lors du dernier mandat et qui ont donné de leur temps à leurs concitoyens.

Je remercie également les membres de la nouvelle équipe municipale qui par leur vote viennent de me témoigner leur confiance, en me nommant Maire de Briscous. Merci enfin aux adjoints qui ont accepté les missions que je leur ai confiées.

Je mesure à la fois l'honneur qui m'est fait et aussi la responsabilité : celle de répondre aux besoins des habitants et à l'intérêt général.

Pour la première fois, une femme se trouve à la tête de la Mairie de Briscous. En France, plus de 86 % des maires sont des hommes, alors que les conseils municipaux ne cessent de se féminiser. Je sais combien, pour certains, cela bouleverse leurs habitudes et leurs repères. D'autre part, c'est la première fois que la notion de parité s'impose aux élections municipales de Briscous. Cette obligation de parité permet de mettre en musique la loi sur l'égalité des hommes et des femmes. Les hommes et les femmes sont différents, je ne vous apprend rien, mais je crois qu'ils sont complémentaires et la présence de plus de femmes dans ce conseil devrait nous permettre de mieux représenter la population de Briscous. Pour répondre à tous ceux qui m'ont posé la question depuis dimanche, sur comment doit-on m'appeler, je précise que je m'appelle toujours Fabienne. Cependant, dans une vision normative de la langue française, l'appellation juste est Madame le Maire. «Maire est un nom masculin donc on dit Madame le Maire, pour qu'il n'y ait pas de confusion entre la personne et la fonction», précise Patrick Vannier, agrégé de grammaire. Certaines de mes consœurs tiennent à la féminisation du substantif, ce qui est possible pour d'autres spécialistes du recensement des mots. Mais cela ne sera pas mon combat, nous sommes avant tout une équipe (nom féminin celui-là) élue pour assumer la gestion de la commune.

Je pense également à celles et ceux, qui dans l'ombre, ont contribué à ce que nous soyons élus, je leur dis qu'ils ont eu raison de nous faire confiance et que nous mettrons tout en œuvre pour être dignes de cette confiance.

Je me permets devant vous d'associer ma famille, mon mari, mes fils et mes amis proches à cette élection. Leur soutien a été pour moi un moteur important.

Je m'adresse plus particulièrement à mes parents, pour leur dire publiquement ma reconnaissance, pour m'avoir transmis leur engagement au service des autres.

Aujourd'hui je suis le maire de tous et au-delà des certitudes et convictions personnelles, nous devons tous ensemble travailler pour notre village.

Je souhaite dire à ceux qui ont fait un autre choix, que nous désirons également continuer avec eux . Qu'ils soient assurés et rassurés sur notre volonté d'œuvrer pour le bien commun du village.

A la liste adverse, conduite par Jean-Michel Ospital, je veux dire qu'ils sont les bienvenus dans ce nouveau conseil municipal, et que nous souhaitons construire avec eux l'avenir de Briscous. Toutes les propositions constructives et utiles au village seront écoutées et étudiées.

Si l'histoire du village et les différentes sensibilités doivent être respectées, notre responsabilité et notre devoir de nouveaux élus est de nous rapprocher pour répondre aux besoins liés à la vie quotidienne de chacun et aux enjeux économiques, sociaux et culturels .

La nouvelle équipe, motivée et riche de compétences diverses, possède le dynamisme nécessaire pour accomplir les missions qui lui ont été confiées et préserver la vie de ce village que nous aimons tous.

Nous allons poursuivre le travail entrepris en y associant tout le personnel communal qui a œuvré à faire de Briscous un village où il fait bon vivre et qui continuera à se mobiliser pour répondre aux besoins de la population.

Ensemble, nous construirons notre cadre de vie:

Nous serons respectueux de notre bien vivre ensemble,

Nous serons attentifs à ce que nos enfants puissent s'y loger,

Nous préserverons le caractère rural de notre village, la protection de notre environnement et soutiendrons notre culture,

Nous maintiendrons le développement artisanal et commercial , préserverons notre agriculture et nos services et continuerons à soutenir nos associations,

Nous vous avons écoutés et nous répondrons à vos demandes, notamment en poursuivant l'entretien et la réfection des voies communales et la sécurisation des zones « accidentogènes »,

Nous serons actifs au sein de la communauté des communes,

Nous serons garants de la bonne santé financière de la commune.

Avec vous, nous allons continuer ensemble pour Briscous.

A l'issue de ce conseil municipal, nous irons déposer une gerbe de fleurs au monument aux morts, en souvenir des combattants qui ont donné leur vies pour la Liberté, notre liberté.

Merci à tous.

Le conseil municipal représente les habitants. Ses attributions sont très larges depuis la loi de 1884 qui le charge de régler "par ses délibérations les affaires de la commune". Cette compétence s'étend à de nombreux domaines. Le conseil municipal donne son avis toutes les fois qu'il est requis par les textes ou par le représentant de l'État.

Il prend des décisions sur tous les sujets d'intérêt local : il vote le budget, approuve le compte administratif (budget exécuté), il est compétent pour créer et supprimer des services publics municipaux, pour décider des travaux, pour gérer le patrimoine communal, pour accorder des aides favorisant le développement économique.

Le conseil exerce ses compétences en adoptant des **délibérations**. Ce terme désigne ici les mesures votées. Il peut former des **commissions** disposant d'un pouvoir d'étude des dossiers.

Votre nouveau Conseil Municipal

Par ordre alphabétique :

AYENSA Fabienne, BAGNERIS Sophie, BIZEAU Christine, CHAULET Serge, DELGUE Philippe, DOYHAMBEHERE Florence, DOYHENARD Maryannick, DUHAU Jonathan, ELIZAGOYEN Patrick, ERRECART Mado, ETCHEVERRY Monique, ITHURBIDE Eliane, JOCOU Pascal, LABROUCHE-DASSE Danièle, LAFITTE Thierry, LAGRENADE Annie, LARRAMENDY Peio, LARREGUY David, LARROQUE Jean-Baptiste, LOUIT Sophie, MARCARIE Olivier, OSPITAL Jean-Michel et ROUX Jean-Louis.

Le Maire et les adjoints

Maire : **Fabienne AYENSA**

Premier adjoint : **Pascal JOCOU**, finances, aménagement du territoire et agriculture

Deuxième adjoint : **Annie LAGRENADE**, affaires sociales, culture et langue basque

Troisième adjoint : **Patrick ELIZAGOYEN**, voirie, réseaux et environnement

Quatrième adjoint : **Mado ERRECART**, associations, animations et vie locale

Cinquième adjoint : **Serge CHAULET**, bâtiments et communication

Sixième adjoint : **Sophie BAGNERIS**, éducation et jeunesse



Les **permanences** des élus :

Madame le Maire, sur rendez-vous :

lundi de 9 h à 12 h, mercredi et jeudi de 14 h à 18 h

Affaires sociales (Annie Lagrenade) :

mardi de 9 h à 11 h, sur RDV auprès du secrétariat de la Mairie.

Pour tous les adjoints, prendre RDV auprès du secrétariat de la mairie.

Les commissions municipales

Des commissions sont chargées d'études, de réflexions et de préparation des délibérations en instruisant les affaires qui seront soumises au conseil municipal .

Commission des Finances : JOCOU Pascal, MARCARIE Olivier, DUHAU Jonathan, DOYHENARD Maryannick, BIZEAU Christine

Commission Gestion et Aménagement du Territoire : JOCOU Pascal, LOUIT Sophie, LARREGUY David, LAGRENADE Annie, OSPITAL Jean-Michel

Commission Agriculture-Forêt : JOCOU Pascal, ETCHEVERRY Monique, LARREGUY David, DELGUE Philippe, OSPITAL Jean-Michel

Commission des affaires sociales : LAGRENADE Annie, ITHURBIDE Eliane, BAGNERIS Sophie, ETCHEVERRY Monique, LABROUCHE-DASSE Danièle

Commission culture et langue basque : LAGRENADE Annie, LOUIT Sophie, LARRAMENDY Peio, CHAULET Serge , LAFITTE Thierry

Commission voirie-réseaux-environnement : ELIZAGOYEN Patrick, DELGUE Philippe, LARREGUY David, ERRECART Mado, CHAULET Serge, LARROQUE Jean-Baptiste

Commission Relations avec les Associations et animation de la vie locale : ERRECART Mado, ROUX Jean-Louis , DOYHAMBEHERE Florence, MARCARIE Olivier, LABROUCHE-DASSE Danièle

Commission Bâtiments- Equipements : CHAULET Serge, ROUX Jean-Louis, BAGNERIS Sophie, ELIZAGOYEN Patrick, LARROQUE Jean-Baptiste

Commission Communication : CHAULET Serge, DOYHAMBEHERE Florence, LOUIT Sophie, LAGRENADE Annie, BIZEAU Christine

Commission éducation jeunesse : BAGNERIS Sophie, DOYHENARD Maryannick, DUHAU Jonathan, MARCARIE Olivier, LAFITTE Thierry

Pour une réactivité optimisée, les **demandes de permis de construire** seront examinées et gérées tous les jeudis, lors de leur réunion hebdomadaire , par le maire et les adjoints.

Nos représentants dans les structures intercommunales

Syndicat mixte d'AEP URA

2 délégués titulaires : ELIZAGOYEN Patrick , DELGUE Philippe

Syndicat mixte d'assainissement URA

2 délégués titulaires : ELIZAGOYEN Patrick , DELGUE Philippe

Syndicat intercommunal d'AEP de l'Arberoue

2 délégués titulaires : DELGUE Philippe , OSPITAL Jean-Michel

Syndicat intercommunal de protection des Berges de l'Adour et ses affluents

3 délégués titulaires : DELGUE Philippe , ROUX Jean-Louis , OSPITAL Jean-Michel

3 délégués suppléants : LARREGUY David , JOCOU Pascal , LARROQUE Jean-Baptiste

Syndicat intercommunal pour le soutien à la culture basque

2 délégués titulaires : LAGRENADE Annie , LOUIT Sophie

Syndicat intercommunal pour la gestion du centre Txakurak

1 délégué titulaire : ROUX Jean-Louis et 1 délégué suppléant : Peio LARRAMENDY

Syndicat départemental de l'énergie

1 délégué titulaire : ELIZAGOYEN Patrick et 1 délégué suppléant : CHAULET Serge

Conseil d'administration du CCAS

Composé de 8 membres du conseil municipal et 8 membres, ultérieurement nommés par le Maire par arrêté, non membres du Conseil Municipal.

Issus du Conseil Municipal:

Annie LAGRENADE, Sophie BAGNERIS, Christine BIZEAU, Danielle LABROUCHE-DASSE, Florence DOYHAMBEHERE, Maryannick DOYHENARD , Monique ETCHEVERRY, Eliane ITHURBIDE.

La composition du reste du conseil d'administration fait l'objet d'une procédure d'affichage avant nomination et vous sera communiquée dès que l'arrêté de Madame le Maire sera pris.



Représentants du conseil municipal au sein des conseils d'école et des associations

Conseils de l'école publique Ikas Bide , de l'école publique des Salines et assemblée générale de l'école privée Saint-Vincent : Sophie BAGNERIS

Mission Locale Avenir Jeunes : Sophie LOUIT

Association Laguntza Etxerat : Annie LAGRENADE, Maryannick DOYHENARD

Association culturelle Bixintxo : Mado ERRECART, Jean-Louis ROUX

Vos représentants au conseil communautaire de la communauté de communes du Pays de Hasparren:

Fabienne AYENSA, Pascal JOCOU, Annie LAGRENADE et Jean-Michel OSPITAL

Pascal JOCOU a été élu le 14 avril dernier

Président de la communauté des communes du Pays de Hasparren



Pascal JOCOU, nouveau président de la Communauté des Communes du Pays de Hasparren:



"A travers ces quelques mots je voudrai remercier tous les électeurs qui nous ont accordé leur confiance et ont permis à Mmes AYENSA et LAGRENADE et à moi-même d'être élus au sein du conseil communautaire du pays de Hasparren.

Suite à mon élection de président, mon engagement sera d'œuvrer pour notre territoire afin qu'il fasse preuve de dynamisme. La communauté de communes doit permettre de créer des synergies favorisant le développement économique et de poursuivre des réflexions et des politiques communes sur l'urbanisme, l'habitat, la culture, l'environnement, etc. Dans notre paysage, la communauté des communes prendra de plus en plus une place prépondérante confortée par de nombreux textes de loi allant dans ce sens-là. La tâche est grande mais un travail d'équipe avec l'ensemble du conseil communautaire et ses 36 élus doit permettre un développement harmonieux de notre territoire."

La saga de la territoriale :

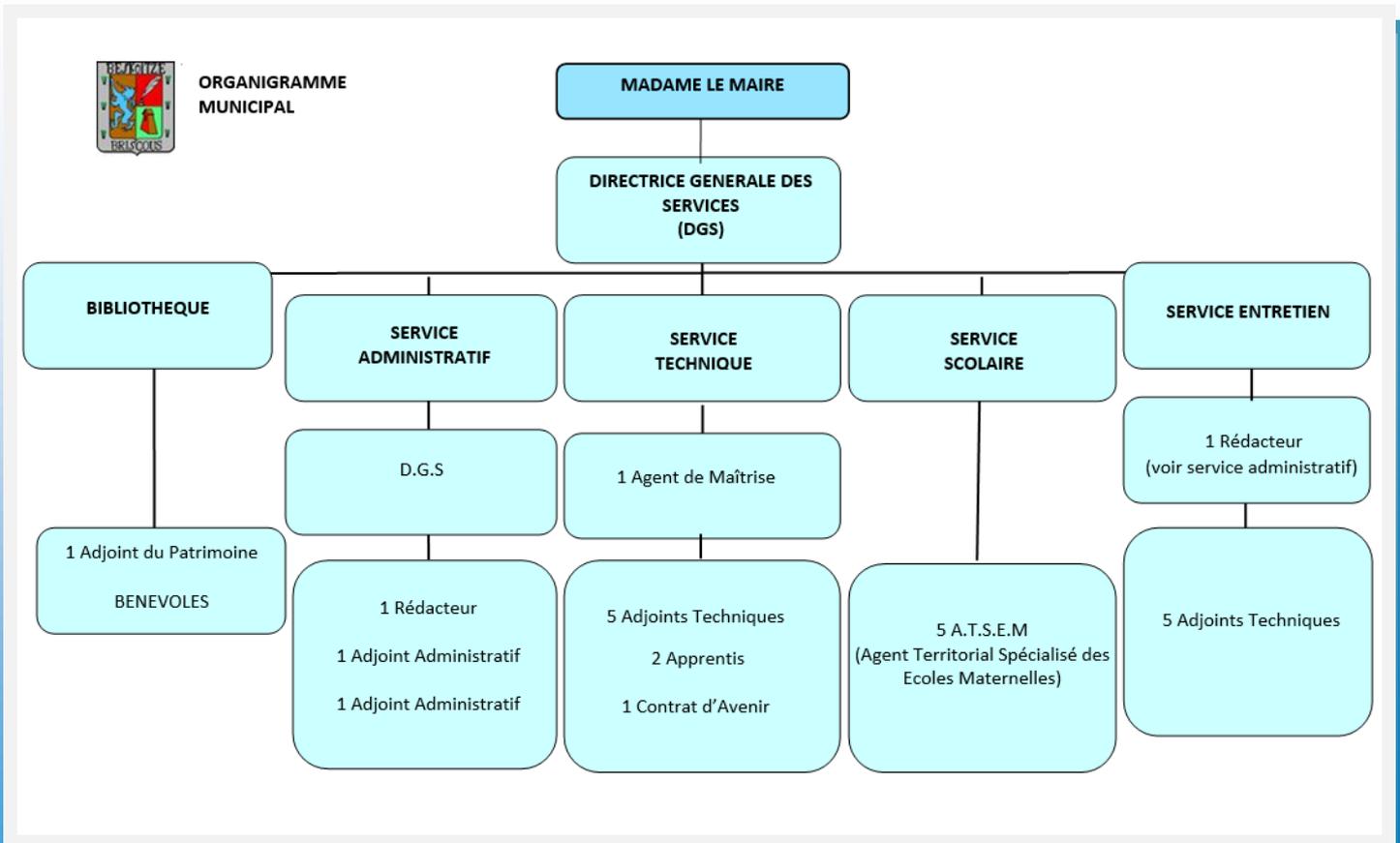
Vous connaissez votre nouveau maire, vos nouveaux élus, mais connaissez-vous le fonctionnement de la mairie et des services municipaux ?

C'est ce qu'on appelle la Fonction Publique Territoriale. Elle concerne les personnels des collectivités territoriales (communes, départements, régions, communautés de communes) ainsi que ceux des établissements publics tel que le CCAS et des offices d'HLM.

A Briscous, 21 agents et 3 CDD de la Fonction Publique Territoriale mettent en œuvre les choix stratégiques déterminés par les élus. Ils travaillent à votre service dans notre commune.

Connaissez-vous les différents métiers qu'ils exercent ?

Nous vous proposons de les découvrir dans les **ZOOMS** des prochains numéros.



L'HARMONIE BAYONNAISE en CONCERT

Sous la direction musicale de François Gonzales et Francis Merlin, les 45 musiciens de l'Harmonie Bayonnaise se sont produits samedi 15 mars pour la première fois en l'église de Briscous.

Au cours de cette soirée, 120 spectateurs ont pu apprécier un répertoire très éclectique, du classique au jazz en passant par la musique traditionnelle avec des morceaux de Giuseppe Verdi, Jean-Sébastien Bach, Antonin Dvorak, Eddie Graf, Arturo Marquez, etc.

Rappelons que l'Harmonie Bayonnaise est également la formation musicale officielle des arènes de la ville, lors des corridas, et qu'elle participe chaque année à la Semana Grande de Saint-Sébastien et aux fêtes de Pampelune.

Cette soirée fut une réussite tant pour l'association **BIXINTXO**, organisatrice de l'événement, que pour le public ravi et les musiciens.



SORTIE MOTOS EN RALLADE

Départ à 9 h 30

RDV devant le CAFE LARRE

Le tracé à ce jour reste à définir

Pour les inscriptions vous pouvez contacter :

-Georges MARLIOT Président du Moto Club au 06 19 98 67 92

-Alexandre TZIKIDMAN au 06 46 36 14 01

-Christian BOTELLA au 07 61 48 92 43

15 JUIN

Cette année, pour la fête des mamans, **LES PARENTS**

D'ÉLÈVES DE L'ÉCOLE

ST VINCENT vous proposent une vente de mini rosiers, à récupérer le **dimanche 25 mai 2014 entre 9 h à 12 h** sur le parvis de l'église.

Des prospectus vont être déposés dans vos boîtes aux lettres : ils serviront de bons de commande et vous permettront d'en savoir plus sur cette vente.

Merci d'en parler autour de vous ...



L'association **MADE IN HIP HOP** propose:

- Son **vide grenier** le dimanche 22 juin de 9 h à 17 h à Lokarri. Renseignements et réservations au 06 83 16 17 11 (Christelle) ou sur Christelle.Lanouguere@laposte.net
- Des **cours de Zumba** à Briscous (salle multi activités) tous les vendredis de 20 h45 à 21 h 45. Tarif 6 € le cours
- Son **spectacle de MC Dance Crew** le 15 juin à 20 h au Colisée de Biarritz
- Son **spectacle « Made in Hip Hop aux pays des Merveilles »** le 17 mai à 15 h et 20 h au Colisée de Biarritz. Tarifs 10 € (adultes) et 6 € (- de 12 ans)
- Une **soirée Hip hop** avec DJ le 28 juin à la salle Maurice Thorez à Tarnos (renseignements au 06 26 58 54 10)

BRISCOUS 17 et 18 mai 2014

EXPOSITION

**PHOTOS D'AVANT...
PEINTURES DE MAINTENANT**



Salle BIL TOKI

Entrée gratuite—Buvette et friandises

Proposée par l'association culturelle BIXINTXO avec
les œuvres de son atelier peinture Argiartea

Un des évènements 2014 à BRISCOUS

Venez découvrir plus de cent ans de photos de notre village collectées depuis deux ans. La vie des champs, les fêtes, les évènements religieux, les conscrits, les mariages, les photos de classes, les fermes... tout le siècle dernier sera présenté sous forme d'exposition photos. Grâce à de longues recherches et à l'aide précieuse d'habitants et du Musée Basque, l'association culturelle **BIXINTXO** peut maintenant présenter cette exposition.

Bixintxo, c'est aussi un atelier artistique de peinture composé d'une quinzaine d'artistes amateurs et professionnels. Ils ont produit de nombreuses œuvres depuis plus d'un an qui seront présentées au cours de ce week-end artistique. Des peintures traditionnelles aux plus modernes, vous pourrez découvrir tout le sens imaginaire de nos artistes locaux.

Cette exposition est **gratuite** et ouverte à tous.

DEUXIEME ANNEE de DECOUVERTE MUSICALE

La deuxième édition du festival Rockabilly « Greasy Days » se déroulera les 6, 7 et 8 juin prochains sur le site de Lokarri. Encore plus de concerts cette année, avec dix groupes en provenance d'Allemagne, de Suisse, d'Italie, d'Espagne et de France. La programmation musicale couvrira toutes les années 40 et 50 en revenant aux racines du rock'n'roll : hillbilly, country, jive, swing, rhythm'n'blues, rockabilly : les danseurs seront gâtés. Exposition de véhicules, animations pour tous (défilé et élection pin-up, chasse au trésor pour les enfants, jeux gonflables gratuits, village d'exposants, démonstrations artistiques et danse, Djs...) tout au long du week-end. Le samedi midi, la parade de voitures se dirigera vers Urt puis reviendra au Bourg pour un apéro musical.

Programme des concerts :

Vendredi 6 Juin : 21 h The Honky Tonkin Boozers, 23 h The Quasars

Samedi 7 juin : 20 h Shorty Tom and the Longshots, 21 h 30 Miss Lily Moe, 23 h Jake Calypso and his red hot, 1 h Cherry Casino and the Gamblers

Dimanche 8 juin : 15 h The Tom Cats, 20 h The Boo Devils, 22 h Wheels Fargo and the Nightingale, 0 h 00 Jack Face and the Rustic Echoes.

Entrée 7 €/jour, gratuit -16ans, pass week-end 20 €. CB acceptée.

Restauration (2 professionnels sucré/salé), buvette.

Pour nous joindre : Eric 06 64 24 66 60 ou grease.gasoline@gmail.com

Retrouvez-nous aussi sur notre page Facebook **GREASE AND GASOLINE**.

GREASY DAYS
2° Festival rockabilly

Cherry Casino and the Gamblers (Ger)
Miss Lily Moe (Ch)
Jake Calypso and his Red Hot (Fr)
Wheels Fargo and the Nightingale (It)
Jack Face and the Rustic Echoes (Fr)
Shorty Tom and the Longshots (Fr)
The Honky Tonkin Boozers (Sp)
The Quasars (Sp)
The Boo Devils (Sp)
The Tom Cats (Fr) ☆

Record-Hop :
DJ Monseigneur DJ HKFC

Véhicules pré 65, Dancefloor, Restauration
Buvette, Camping, Stands, Animations enfants.
PAF 7€/jour, Pass week-end 20€

BRISCOUS (64) 6, 7 et 8 Juin 2014
Eric : 06 64 24 66 60 - grease.gasoline@gmail.com

CHEMINS, ROUTES et FOSSÉS

Au cours de la campagne des municipales, nous avons noté avec intérêt les observations faites sur l'entretien de la voirie. Afin de vous permettre de faire la mesure de notre activité dans ce domaine et être informés des prochains travaux, vous trouverez ci-après le programme 2014.

⇒ Programme voirie 2014 :

- chemin de **Larrondo** (enrobé, curage de fossés) - chemin **Gaineko Etxea** (purges, curage fossés, enrobé) - chemin **Leizaraga** (curage fossés, enrobé) - chemin **Donamartinea** (purges, curage fossés, enrobé)
- croisement **Ithuraldea Larraldia** (mise à la cote regards, grilles, enrobé)
- chemin **Martindeguia** (purges à hauteur du virage, enrobé)

⇒ Programme curage des fossés :

- **quartier du bois** (chemin du bois, quartier Larrechtako Borda, chemin Iribarnegaraya, chemin Larrebura)

- **quartier des Salines** (curage des canaux autour de la station d'épuration)

L'adjoint en charge de la voirie, Patrick ELIZAGOYEN reste à votre disposition pour toute information ou constat sur place, sur rendez-vous pris au secrétariat de mairie.

Par ailleurs, le départ de la **route de l'Enseigne**, depuis la départementale, vient d'être refait après la remise en état de la décharge sauvage. La photo jointe permettra à chacun de noter les panneaux de rappel de vitesse (50 km/h) et de limite de tonnage à respecter sur cette voie rénovée



CONCOURS de MAISONS FLEURIES 2014:

L'engouement pour ce concours qui se renouvelle désormais chaque année ne se dément pas. Pour participer, rien de plus simple, pas d'inscription, pas de formalité. Il vous suffit de vous laisser aller à votre passion pour le jardinage et à votre imagination ; nous ferons le reste ! Fin juin, les élus passeront dans tout le village à la recherche des décors, jardins ou balcons les plus originaux, les plus colorés, les plus en vue depuis la voie publique. C'est une occasion de se motiver encore davantage dans l'embellissement de son cadre de vie. Comme d'habitude, des bons d'achats à valoir dans les jardinerie du secteur viendront récompenser les meilleures réalisations. Vous pouvez consulter le règlement sur le **site de Briscous**, en suivant sur la page d'accueil **Briscous au quotidien**,



onglet **Environnement**, puis dernière rubrique de la page.

Central Park : GUILLAUME MUSSO

Tempête : Le CLEZIO

La nuit de Maritzburq : GILBERT SINOUE

La vie en mieux : ANNA GAVALDA

Le collier rouge : JEAN-CHRISTOPHE RUFIN

Mali ô Mali : ERIK ORSENA

Muchachas : KATHERINE PANCOL

Six ans déjà : HARLAN COBEN

LES NOUVEAUTÉS DE LA BIBLIOTHÈQUE



Traînée de poudre : PATRICIA CORNWELL

Le duel : ARNALDUR INDRIDASON

Murmurer à l'oreille des femmes : DOUGLAS KENNEDY

Révélation brutale : LOUISE PENNY

La petite foule : CHRISTINE ANGOT

La chute de l'empire romain : MAX GALLO

Muchachas 2 : KATHERINE PANCOL

Molosses : CRAIG JOHNSON



AVIS AUX PARENTS D'ENFANTS SUSCEPTIBLES D'ÊTRE SCOLARISÉS À BRISCOUS À LA PROCHAINE RENTRÉE

Les prévisions de carte scolaire pour la rentrée de septembre 2014 sont très mauvaises pour Briscous. L'école Ikas Bide (Bourg) enregistrant une baisse d'effectif, l'Education nationale prévoit la suppression d'1 poste de français et d'1/2 poste de basque à la prochaine rentrée. Nous invitons donc les parents qui ne l'auraient pas encore fait à prendre contact avec la Mairie au 05 59 31 70 90 ou avec Mme ESSABAR, directrice de l'école Ikas Bide au 05 59 31 71 17 pour enregistrer vos inscriptions au plus tôt et tenter de sauver ces postes.

Les représentants des parents d'élèves des écoles publiques

Par ailleurs, la municipalité a adressé un courrier à l'Inspecteur académique pour s'opposer à cette décision de suppression de postes.

LES NOUVEAUTES de nos COMMERCANTS

Le commerce de proximité c'est aussi la vie de notre village

Anne Rozès

Accueillis par une aimable Beskoiztar vous trouverez pour régaler vos papilles, au magasin de l'atelier, les conserves habituelles ainsi que la toute dernière création : « Les Rillettes de Porc ».

De jolis paniers gourmands vous seront préparés à la demande pour la fête des mères ou pour tout autre cadeau.

Chez TONY Les beaux jours arrivent (si, si..) et Tony vous prépare du porc frais dans une marinade dont il a le secret pour vos grillades.

Pour la fête des mères, ne courez plus, il tient à votre disposition plantes et bouquets de fleurs fraîches.

MAISON Joanto - RESTAURANT

Une nouvelle carte pleine de fraîcheur est proposée depuis le 3 Avril dernier.

Pour se préparer à un été « bero beroa » l'équipe s'accorde une pause et le restaurant fermera ses portes du 22 juin au soir au 4 juillet au matin.

Boulangerie « Les trois Epis » vous recommande de passer commande à l'avance pour vos desserts de communion, fêtes des mères.

Une remise de 10% sera offerte aux jeunes mamans de l'année 2014. Faites- vous connaître.

Campagne et Saveurs

réalise à la demande des tapas (1 € l'unité) pour vos apéritifs. Vous trouverez aussi des friandises à la pâte d'amande pour des petits cadeaux savoureux et originaux.

Tabac-Prene Claude vous invite à découvrir les dernières parutions : - MUCHACHAS 2 (Katherine Pancol) - CENTRAL PARK (Musso) - LA VIE EN MIEUX (Anna Gavalda) et plein de nouveautés en livre de poche « Thrillers ».

Naturel

Salon d'Esthétique

vous propose deux nouveaux soins : - un soin drainant contre les jambes lourdes

- un modelage du corps à 4 mains pour une détente totale avec un prix spécial pour le lancement.

- Les jeunes mamans de l'année 2014 bénéficieront d'une remise de 20% pour un soin du visage ou du corps. Faîtes vous connaître.

L'Coiff met à votre disposition une gamme solaire de protection des cheveux et vous offre le shampoing à 1 € pour l'achat d'un soin.



C.K.B., le Cabinet des Kinésithérapeutes de Briscous a renforcé son équipe avec l'arrivée d'Etienne COUILLAUT.

Si les cours de gym se terminent fin juin, les inscriptions pour la rentrée sont d'ores et déjà ouvertes.



PAIX, TRANQUILLITÉ, RESPECT, C'EST POSSIBLE?

Dans la rubrique **Quelques règles à respecter**, sur le site de Briscous, on peut lire avec émotion quelques conseils simples pour entretenir, comme en amitié, les relations de bon voisinage. Le civisme, tiens ! Encore un mot suspect en « isme », ce n'est pas une nouvelle maladie orpheline, non ! C'est plus simple que cela : c'est une heureuse disposition de l'esprit que tous nous devrions cultiver. Et là, Brassens, une fois encore, vient à notre secours - le bon maître me le pardonne – en deux vers bien sentis : "Gloire à celui qui n'ayant pas d'idéal sacro-saint / Se borne à ne pas trop emmerder ses voisins".

Disposition d'esprit que nous devrions tous avoir, disais-je, à respecter l'agrément et la tranquillité de tous :
- par des **tondeuses** discrètes le dimanche ou à des heures trop indues, le bruit intempestif de nos suréquipements étant devenu le premier ennemi du vivre ensemble

- par des **poubelles** contenues et un recyclage scrupuleusement respecté, pour le coup d'œil, l'odeur et l'environnement
- par des **vitesse**s respectées . Elles sont trop souvent une véritable insulte faite au bon sens et à la sécurité de nos enfants
- par des **haies et des branches** contenues, sur les fils et sur la voie publique



- par des **animaux** de compagnie tenus dans des limites raisonnables
- par la suppression des **feux** dont la chimie suspecte (plastiques, cartons, produits divers... ..) transforme furtivement nos petites industries en Seveso 2. La déchetterie, toujours !

Règlements et arrêtés divers formalisent tout cela et rendent chacun d'entre nous comptable de leur respect devant la loi. Un peu de bonne volonté devrait cependant suffire à faire la vie dans notre paisible village plus belle et plus agréable pour tous.

OUI, C'EST POSSIBLE!



Le samedi 5 juillet 2014 à partir de 18 h / 18 h 30, **l'association culturelle BIXINTXO** vous propose une soirée **JAZZ 'n' BLUES** en collaboration avec les commerçants de BRISCOUS.

Le centre Bourg de Briscous sera donc momentanément fermé à la circulation, afin que chaque commerçant puisse installer tables, chaises ...

Ainsi, autour d'un verre, d'un en-cas ou d'un menu, 4 groupes musicaux dont TELMA et JERRY ainsi que JEAN DUVERDIER JAZZ BAND (16 musiciens) animeront alternativement la soirée qui pourra se prolonger jusqu'à minuit et plus... **Le concert est gratuit.**

La sono sera assurée par Cédric DESTRIKATS.



CCAS, Départ en retraite d'Yvette MAUGER

Lundi 17 mars en soirée, ses proches, tout le personnel du CCAS, sa directrice, la Directrice Générale des Services et les élus étaient rassemblés à la cantine des Salines pour fêter le départ en retraite d'Yvette MAUGER. Fabienne AYENSA, encore adjointe aux affaires sociales, avait en charge de prononcer le discours de départ. Après avoir souligné la présence au service de la commune d'Yvette depuis 26 ans, elle retraça son parcours professionnel tout d'abord

à la garderie puis ensuite à la cantine et au centre de loisirs.

Sa gaité et ses excellentes relations avec ses collègues furent soulignées avant d'évoquer sa future vie de retraitée ou les projets de voyages en France ne manquent pas.

Après la remise des cadeaux d'usage, la soirée se termina autour d'un buffet et du verre de l'amitié.

31 ESKUTIK

Herri Urratsen 31 garren edizioa, eta 31 garren ikastolaren sortzea ospatzeko, Beskoitzeko, Hazparneko eta Arberoako ikastolek mus txapelketa bat antolatzen dute. Irabazleek, maiatzaren 11 an, Herri urratseko mus txapelketan parte hartzen ahalko dute. Beraz, gazteak eta ez hain gazteak, elkorrak, itsuak eta mutuak, denak, maiatzaren 2 an, ostiralarekin, arratseko 8etan, , Biltoki gelan ongi etorriak zirezte.

MUS, TALO, EDARI eta SARI.

Pour fêter la 31ème édition d' Herri Urrats, qui coïncide avec la création de la 31ème ikastola (devinez laquelle), les ikastolas de Briscous, d' Hasparren et d' Arbéroue organisent un tournoi de mus dont les gagnants auront le privilège de participer à la grande finale qui se déroulera à St Pée le 11 mai 2014 lors d'Herri Urrats. Donc, venez tous, le vendredi 2 mai 2014, à 20 h , à Bil Toki, pour battre le carton, boire, manger des talos et, passer un moment agréable.



Jouons à "TOUT LU, PAS TOUT LU " Réponse à l'énigme précédente : Les votes blancs ont été comptabilisés avec les votes blancs ou nuls, c'est-à-dire qu'ils ne faisaient pas partie des suffrages exprimés. Selon la loi du 21 février 2014 visant à reconnaître le vote blanc aux élections, les bulletins blancs seront désormais décomptés **séparément** des votes nuls. Mais, comme auparavant, ils ne seront pas pris en compte dans le nombre des suffrages exprimés. Cette fois-ci personne n'a répondu ! Allez, une dernière pour la route, toute simple: **Combien y a-t-il de commissions dans le conseil municipal nouvellement élu ?** Votre réponse sur le site www.brisco.us.fr. Suivez les onglets Accueil/Contact ; sur cette page formulaire, vous donnerez votre réponse en précisant en objet « Tout lu, pas tout lu ». Toujours deux places de cinéma à gagner par tirage au sort parmi les bonnes réponses



Naissances

Elaia IRUBETAGOYENA – le 28 février 2014 – 35 lotissement Imistola

Xalbat ALVES GUELLE – le 4 mars 2014 – Résid. Les Jardins d'Haria

Louis LAURENT – le 5 mars 2014 – Quartier Ithurraldia

Kali ELSON – le 12 mars 2014 – Résid. Les Jardins d'Haria

Nicolas DOS ANJOS – le 15 mars 2014 – Résid. Bixta Eder

Aynéa BIREPINTE – le 16 mars 2014 – Chemin Harriaga

Liam GASSIES – le 17 mars 2014 – « Magenta » - Les Salines

Pablo FICHET FIGEAC – le 23 mars 2014 – Résid. Erreka Ondoan

Tom TROUNDAY – le 26 mars 2014 – « Supéry » - Les Salines



Décès

Anaïs Berthe PRUD'HOMME – 71 ans – « Airoski » - chemin Bideberria

Marie-Jeanne RIZZO – 87 ans – chemin Chandondeya



Agenda

1^{er} mai : tournoi de sixte organisé par APE

02 mai : tournoi de mus organisé par Beskoitzeko Ikastola, 20 h à Bil Toki

03 mai : fête école Saint Vincent

08 mai : cérémonie au monument aux morts à 11 h et tournoi de sixte à Lahonce organisé par Ardanavy Football Club

17-18 mai : expo peintures et photos à Bil Toki organisée par l'association Bixintxo

18 mai : spectacle des enfants par Oinak Arin à Lokari

25 mai : élections européennes

31 mai : finale tournoi de pelote à Lokari

1er juin : repas de quartier aux Salines organisé par le Comité des Fêtes de la Saint Michel

6-7-8 juin : Grasy Days, 2^{ème} Festival Rockabilly

14 juin : fête du Tennis Club à Lokari

22 juin : vide grenier organisé par Made in Hip Hop à Lokari